VERORDENING (EEG) Nr. 3502/83 VAN DE COMMISSIE

van 12 december 1983

houdende rectificatie van de versies in de Deense, de Duitse en de Italiaanse taal van Verordening (EEG) nr. 1108/82 tot vaststelling van de in de wijnsector toe te passen communautaire analysemethoden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 337/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1595/83 (2), en met name op artikel 63, lid 2, sub a),

Overwegende dat de in de wijnsector toe te passen communautaire analysemethoden zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1108/82 van de Commissie (3); dat, voor een uniforme toepassing van deze verordening in de gehele Gemeenschap, een fout die in de versie van sommige talen is geslopen, dient te worden rechtgezet;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de versies in de Deense, de Duitse en de Italiaanse taal wordt artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1108/82 als volgt gelezen:

„2. På de områder, hvor der fastsættes referencemetoder og sædvanligt anvendte metoder, har de resultater, der opnås ved anvendelsen of referencemetoderne, forrang.";

„2. Auf den Gebieten, für welche Referenzmethoden und gebräuchliche Methoden festgesetzt werden, haben die mit den Referenzmethoden gewonnenen Ergebnisse Vorrang.";

„2. Per le materie per le quali sono fissati metodi di riferimento e metodi usuali, prevalgono i risultati ottenuti applicando i metodi di riferimento.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 december 1983.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 1.
(2) PB nr. L 163 van 22. 6. 1983, blz. 48.
(3) PB nr. L 133 van 14. 8. 1982, blz. 1.